



Gunvá við Keldu
Borgarstjóri

Hvønn kappast Heðin nú við tá ið samanum kemur

Tað er ikki eiti á, sum borgarstjórin í høvuðsstaðnum leikar í ímóti vinnuni úti um landið og landspolitikarum. Við hesum mugu nógvir føroyingar undrast, og spyrja seg sjálvar, hvønn er tað nú hann kappast við.

Vit hava nú ferð eftir ferð sæð borgarstjóran í Havn ført seg fram við múgvandi penni og stórum orðum, at Havnin er metropolurin, sum kappast við Paris, London og enntá New York – sanniliga ikki við Klaksvík, Runavík og aðrar "smábygdir".

Hann hevur trupult við at góðtaka, at aðrir partar av Føroyum vilja yvirliva og hava framgongd.

Framleiðsluøkini í landinum hava í eina øld verið grundarlagið undir framgongd og útflutningi.

Við tí sera avmarkandi heimamarknaði Føroyar enn eru, mugu vit síggja í eyguni, at vit hava stóran innflutning, og vit liva av útflutningi og framleiðslu. Tí er umráðandi, at framleiðsluøkini styrkjast, mennast og hava eitt breiðari grundarlag.

Borgarstjórin má vita betur

Eg skilji slettis ikki, at hann við reinum og greiðum orðum ger seg inn á okkara vinnulívsfólk, sum við milliarda iløgum í mong, mong ár hava barst fyri at fáa rættin til at fiska, og sum borgarstjórin sigur og fær tað til: "at landið hevur latið vinnulívinum og økjum uttanfyri Havnina 901.194.000 krónur í beinleiðis almennum stuðli".

Eg kann ikki trúgva, at tað er borgarstjórin sjálvur sum skrivur slíkt.

Allar Føroyar ein útjaðari

Veruleikin er, at Føroyar eru, allar sum tær eru, ein útjaðari. Gongdin, sum Havnin nú merkir, við minkandi fólkatali og lægri burðaravlopi, er sum so ikki yvirraskandi.

Politiskt hava vit í Føroyum ynskt, at tað skal verða gjørligt at búgva í flest øllum pørtum av landinum, og er infrakervið í áratíggjur útbyggt eftir hesari hugsan við vegum, tunlum og undirsjóvartunlum – umframt ferju- og tyrlusamband.

Eisini mugu vit hava í huga, at tá ið okkara fólk eftir loknan lesnað skulu seta búgv, er hetta mest kostnaðarmikið í høvuðsstaðnum, tí har eru bæði leigu-, grundstykkja- og byggiprísir hægri enn úti um landið.

Í Føroyum hava vit við útbyggingini av infrakervinum skapt móguleikar fyri eini sub-urbanisering – og móguliga er tað tað, sum nú er við at henda.

Útflutningurin er grundarlagið

Haldi tí, at tað er lítið virðiligt av borgarstjóranum í "høvuðsstaði alra føroyinga", sum hann sjálvur tekur til, at niðurgera vinnulívsfólk og øki kring landið við sínum greinum.

Trúgvi ikki, at føroyingar kring landið taka sær tiknir av, at Heðin kappast við metropolarnar úti í heimi, men hann eigur so sanniliga eisini at virða okkum onnur – tveir triðingar – av føroyingum, sum liva, búgva og stríðast úti í framleiðsluøkjunum, og sum liva av tí útflutningi, sum vinnan gevur.



Levi Mørk
Býráðslimur í Havn

Býr løgmaður yvirhøvur í Havn?

So ófatiliga lítið, løgmaður veit um sín egna høvuðsstað, so skuldi mann trúð, at hann búði onkunstaðni í útjaðaranum.

Løgmaður Kaj Leo Johannesen hevði eina sera lögna grein í Norðlýsinum um vikuskiftið. Greinin var eitt rættiliga grovt álöp á leiðsluna í høvuðsstaðnum, serliga borgarstjóran. Tað lögna var, at løgmaður ikki svaraði einum einasta spurningi, sum borgarstjórin hevði sett honum í eini nýggjárs-kronikki. Ongum.

Tá løgmaður sigur í samrøðuni, at »vit hava seinastu mongu árin á hvørjum ári gjørt stórar almennar iløgur í miðøkinum«, so undrast býráðslimir í Havn stórliga. Tí hvar eru hesar iløgur?

Tá løgmaður sigur, at Tórshavnar kommuna má »fáa framt rationaliseringar, so tað verður biligari at verða borgari í Tórshavnar Kommunu«, so øtast vit býráðslimir. Tí vit hava lítið annað gjørt enn rationaliserað seinastu árin, bæði samgonga og andstöða.

Tá løgmaður so nevni Klaksvíkar kommunu sum eitt »skúladømi« um rationaliseringar, so undrast øll, tí meðan høvuðsstaðurin hevur framt risastórar rationaliseringar seinastu árin, hevur so Klaksvíkar kommuna part av hesi tíðini ikki verið undir umsiting av Fíggjarmálaráðnum?

Og fólk undrast eisini, at løgmaður tos-

ar um, hvussu høgt skattaprosentið er í høvuðsstaðnum, tí Havnin hevur í veruleikanum eitt lágt meðalskattaprosent og annars góð tilboð til borgararnar. Sera góð tilboð, men fyri lutfalsliga lítlar pengar.

Hinvegin svarar løgmaður ongum spurningi frá borgarstjóranum, sum spurdi um kostnaðarstöðið, um rentu, um biligari lán, um fólkaflyting, um skeivt býti av fólksins ogn, um útjavning og útbúgving og mentan. Tað smeyg hann sær undan.

Seinastu árin hevur Tórshavnar býráð á hvørjum ári ávarað ímóti, at verða ikki størri almennar iløgur gjørdar í útbúgving og mentan í høvuðsstaðarøkinum, so fer fólk at flyta av landinum.

Tað gera tey nú – 50 familjur fluttu sambært hagtølunum úr Havn uttanlands fyrstu 9 mánaðirnar í fjør! Men tað almenna hevur kortini enn einaferð flutt iløgurnar í høvuðsstaðarøkið nøkur ár fram.

Greinin í Norðlýsinum er so av leið, so anti-Havn, so illa undirbygd, at ein kann illtonkja, at løgmaður bara hevur latið formannin í Norðoya Sambandsfelag skrivað eftir egnum høvdi. Og tað er altso alt for vánaligt.



Petur Elias Petersen,
ÍSF-forseti

2012 er olympiskt ár

Fjórða hvørt ár er nakað heilt serligt í altjóða ítróttaheiminum, og í ár er eitt av hesum árunum – 2012 er olympiskt ár.

Sum ein av stovnandi limunum í Paralympisku nevndini hevur ÍSB í mong ár sent føroysk umboð á Paralympisku leikirnar, við góðum úrslitum – serliga innan svimjing. Paralympisku leikirnir verða hildnir beint eftir Olympisku leik-

irnar – t.v.s. 29. august til 9. september 2012.

Higartil hevur Ragnvald Jensen kvalifiserað seg til at kappast í bringusvimjing. Krista Mørkøre og Kristian Martin Garðalíð eru eisini í harðari venjing fyri klára krøvini til Paralympisku leikirnar. Krista í svimjing og Kristian Martin í frælsu ítrótti. Kristian Martin og Ragnvaldur kappast í bólkinum menningartarnað og

Krista í bólkinum rørslu-tarnað.

Olympisku leikirnir í London eru í døgnum 27. juli til 12. august. Hæddarpunktið fyri okkum føroyingar, á hesum leikunum, er óivað finalan í 1.500 m frí, sum Pál Joensen væntandi fer at svimja leygarkvøldið 4. august.

Vit gleða okkum til hesar báðar olympisku kappingarnar í summar og vóna,

at føroyskir myndugleikar, fyrirkur, miðlar og føroya fólk taka lógvatak um hesi okkara ítróttafólk, sum fara at kappast í størstu ítróttarleikunum í heiminum.

Góða eydnu!